



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ  
31 ΜΑΡΤΙΟΥ 1992

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
47

### ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 103 (1)

Αποδοχή τροποποιήσεων των προσαρτημάτων II και III του Παραρτήματος II της Διεθνούς Σύμβασης 1973 «για την πρόληψη της ρύπανσης της θάλασσας από τα πλοία» (MARPOL 73/78).

#### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τα άρθρα τρίτο και έβδομο, παραγρ. 1(β), ενδέκατο και δωδέκατο του Ν. 1269/82 (ΦΕΚ 89Α) με τον οποίο κυρώθηκε η διεθνής σύμβαση «πρόληψη της ρύπανσης της θάλασσας από πλοία» του 1973 και το Πρωτόκολλο του 1978 που αναφέρεται σ' αυτή τη σύμβαση (MARPOL 73/78), όπως ισχύει σήμερα.

2. Την απόφαση της Επιτροπής Προστασίας Θαλασσίου Περιβάλλοντος του Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού (ΙΜΟ) αριθ. MEPC 34.(27) της 17ης Μαρτίου 1989 «υιοθέτηση τροποποιήσεων στο παράρτημα του πρωτοκόλλου 1978 του σχετικού με τη Διεθνή Σύμβαση 1973 για την πρόληψη της ρύπανσης από πλοία». (Προσαρτήματα II και III του παραρτήματος II της MARPOL 73/78).

3. Τη γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας αριθ. 35/1992 με πρόταση του Υπουργού Εξωτερικών και του Υπουργού Εμπορικής Ναυτιλίας, αποφασίζουμε:

#### Άρθρο Πρώτο

##### Αποδοχή τροποποιήσεων

Γίνονται αποδεκτές οι τροποποιήσεις των καταλόγων ουσιών που περιέχονται στα Προσαρτήματα II και III του Παραρτήματος II της διεθνούς σύμβασης «πρόληψη της ρύπανσης της θάλασσας από τα πλοία» (MARPOL 73/78), που υιοθετήθηκαν με την απόφαση της Επιτροπής Προστασίας Θαλασσίου Περιβάλλοντος του Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού (ΙΜΟ) αριθ. MEPC 34(27) της 17.3.1989, το κείμενο των οποίων στην αγγλική και σε μετάφραση στην ελληνική γλώσσα έχει ως εξής:

RESOLUTION MEPC.34(27)  
adopted on 17 March 1989

ADOPTION OF AMENDMENTS TO THE ANNEX OF THE PROTOCOL OF 1978 RELATING TO THE INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE PREVENTION OF POLLUTION FROM SHIPS, 1973

(Appendices II and III of Annex II of MARPOL 73/78)

THE MARINE ENVIRONMENT PROTECTION COMMITTEE,

RECALLING article 38(a) of the Convention on the International Maritime Organization concerning the function of the Committee conferred upon it by International Convention for the Prevention and Control of Marine Pollution.

NOTING article 16 of the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973 (hereinafter referred to as the

«1973 Convention» and article VI of the Protocol of 1978 relating to the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973 (hereinafter referred to as the «1978 Protocol»), which together specify the amendment procedure of the 1978 Protocol and confers upon the appropriate body of the Organization the function of considering and adopting amendments to the 1973 Convention, as modified by the 1978 Protocol (MARPOL 73/78),

BEING DESIROUS of keeping appendices II and III of Annex II of MARPOL 73/78 up to date and compatible with the International Code for the Construction and Equipment of Ships Carrying Dangerous Chemicals in Bulk (IBC Code) and the Code for the Construction and Equipment of Ships Carrying Dangerous Chemicals in Bulk (BCH Code),

NOTING FURTHER resolution MEPC. 32(27) by which the Committee adopted amendments to the IBC Code,

RECOGNIZING the need to bring the corresponding amendments to appendices II and III of Annex II of MARPOL 73/78 into force on the date on which the amendments to the IBC Code enter into force,

HAVING CONSIDERED, at its twenty-seventh session, the amendments to appendices II and III of Annex II of MARPOL 73/78 proposed by the Sub-Committee on Bulk Chemicals at its eighteenth session and circulated in accordance with article 16 (2) (a) of the 1973 Convention,

1. ADOPTS in accordance with article 16 (2) (d) of the 1973 Convention amendments to appendices II and III of Annex II of MARPOL 73/78, the text of which is set out in the Annex to the present resolution;

2. DETERMINES, in accordance with article 16 (2) (f) (iii) of the 1973 Convention, that the amendments shall be deemed to have been accepted on the date on which the conditions for the entry into force of the amendments to the IBC Code adopted by the Committee by resolution MEPC.32(27) are met, unless prior to that date, not less than one third of the Parties or the Parties, the combined merchant fleets of which constitute not less than fifty per cent of the gross tonnage of the world's merchant fleet, have communicated to the Organization their objections to the amendments;

3. INVITES the Parties to note that in accordance with article 16(2)(g)(ii) of the 1973 Convention the amendments shall enter into force six months after their acceptance in accordance with paragraph 2 above;

4. REQUESTS the Secretary - General, in conformity with article 16 (2)(e) of the 1973 Convention, to transmit to all Parties to the 1978 Protocol certified copies of the present resolution and the text of the amendments contained in the Annex;

5. REQUESTS FURTHER the Secretary - General to transmit to the Members of the Organization which are not Parties to the 1978 Protocol copies of the resolution and its Annex.

ΑΠΟΦΑΣΗ  
MEPC/34(27)

Υιοθετήθηκε την 17η Μαρτίου 1989.

ΥΙΟΘΕΤΗΣΗ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΩΝ ΣΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΥ 1978 ΤΟΥ ΣΧΕΤΙΚΟΥ ΜΕ ΤΗ ΔΙΕΘΝΗ ΣΥΜΒΑΣΗ 1973 ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΛΗΨΗ ΤΗΣ ΡΥΠΑΝΣΗΣ ΑΠΟ ΠΛΟΙΑ. (Προσαρτήματα II και III του Παραρτήματος II της MARPOL 73/78).

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΘΑΛΑΣΣΙΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΝΤΑΣ το Άρθρο 38 (2) της Σύμβασης του Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού που αναφέρεται στη λειτουργία της Επιτροπής, στην οποία ανήκει η Διεθνής Σύμβαση για την Πρόληψη και τον Έλεγχο της Ρύπανσης της Θάλασσας,

ΣΗΜΕΙΩΝΟΝΤΑΣ το Άρθρο 16 της Διεθνούς Σύμβασης για την Πρόληψη της Ρύπανσης από πλοία, 1973 (στο εξής αναφερόμενη σαν «Σύμβαση 1973») και το Άρθρο VI του Πρωτοκόλλου 1978 του σχετικού με τη Διεθνή Σύμβαση 1973 για την Πρόληψη της Ρύπανσης από πλοία (στο εξής αναφερόμενο σαν «Πρωτόκολλο 1978»), τα οποία από κοινού καθορίζουν την τροποποιητική διαδικασία του Πρωτοκόλλου 1978, αναθέτει στο αρμόδιο σώμα του Οργανισμού τη διαδικασία μελέτης και υιοθέτησης των τροποποιήσεων της Σύμβασης 1973, όπως αυτή τροποποιήθηκε με το Πρωτόκολλο 1978 (MARPOL 73/78),

ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΝΤΑΣ την ανάγκη ενημέρωσης των προσαρτημάτων II και III του Παραρτήματος II της MARPOL 73/78 για να είναι αυτά σύμφωνα με το Διεθνή Κώδικα για την Κατασκευή και Εξοπλισμό των πλοίων που μεταφέρουν επικίνδυνα χημικά χύμα (Κώδικας (IBC) και τον Κώδικα για την Κατασκευή και τον Εξοπλισμό των πλοίων που Μεταφέρουν Επικίνδυνα Χημικά Χύμα (Κώδικας BCH),

ΣΗΜΕΙΩΝΟΝΤΑΣ ΠΑΡΑ ΠΕΡΑ την απόφαση MEPC.32(27) με την οποία η Επιτροπή υιοθέτησε τις τροποποιήσεις του Κώδικα IBC,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ την ανάγκη θέσης σε ισχύ των τροποποιήσεων των προσαρτημάτων II και III του Παραρτήματος II της MARPOL 73/78 με τις αντίστοιχες τροποποιήσεις του Κώδικα IBC, την ίδια ημερομηνία,

ΕΧΟΝΤΑΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙ κατά την 27η σύνοδό της τις τροποποιήσεις των προσαρτημάτων II και III του Παραρτήματος II της MARPOL 73/78 που προτάθηκαν από την Υπο-Επιτροπή Χημικών Χύμα κατά την 18η σύνοδό της και που κυκλοφόρησαν σύμφωνα με το Άρθρο 16(2)(α) της Σύμβασης 1973,

1. ΥΙΟΘΕΤΕΙ σύμφωνα με το άρθρο 16(2)(δ) της Σύμβασης 1973

τις τροποποιήσεις των προσαρτημάτων II και III του Παραρτήματος II της MARPOL 73/78 το κείμενο των οποίων περιέχεται στο Παράρτημα της απόφασης αυτής,

2. ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ σύμφωνα με το άρθρο 16(2)(στ)(iii) της Σύμβασης 1973, ότι οι τροποποιήσεις πρέπει να θεωρούνται ότι έχουν γίνει αποδεκτές, την ημερομηνία εκείνη, κατά την οποία πληρούνται οι προϋποθέσεις θέσης σε εφαρμογή των τροποποιήσεων του Κώδικα IBC που υιοθετήθηκαν από την Επιτροπή με την απόφαση MEPC 31(27), εκτός αν πριν από την ημερομηνία αυτή το ένα τρίτο των Μερών, ή των Μερών των οποίων η συνολική χωρητικότητα των εμπορικών τους στόλων συνιστά το 50% τουλάχιστον της παγκόσμιας χωρητικότητας, γνωστοποιήσουν στον Οργανισμό τις αντιρρήσεις τους για τις τροποποιήσεις,

3. ΠΡΟΣΚΑΛΕΙ τα Μέρη να λάβουν υπόψη ότι σύμφωνα με το άρθρο 16(2)(ζ)(ii) της Σύμβασης 1973, οι τροποποιήσεις θα τεθούν σε ισχύ έξι μήνες μετά την αποδοχή τους σύμφωνα με την παράγραφο 2 παραπάνω,

4. ΠΑΡΑΚΑΛΕΙ το Γενικό Γραμματέα σύμφωνα με το άρθρο 16(2)(ε) της Σύμβασης 1973, να διαβιβάσει σε όλα τα Μέρη του Πρωτοκόλλου 1978 επικυρωμένα αντίγραφα της απόφασης αυτής και το κείμενο των τροποποιήσεων που περιέχεται στο Παράρτημα.

5. ΠΑΡΑΠΕΡΑ ΠΑΡΑΚΑΛΕΙ το Γενικό Γραμματέα να διαβιβάσει στα Μέρη του Οργανισμού τα οποία δεν είναι Μέρη του Πρωτοκόλλου 1978 αντίγραφα της απόφασης και του Παραρτήματος αυτής.

ANNEX  
AMENDMENTS TO APPENDICES II AND III  
OF ANNEX II OF MARPOL 73/78

The lists contained in Appendices II and III of Annex II of MARPOL 73/78 are replaced by the following.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ  
ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑΤΩΝ II ΚΑΙ III  
ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ II ΤΗΣ MARPOL 73/78

Οι κατάλογοι ουσιών που περιέχονται στα προσαρτήματα II και III του Παραρτήματος II της MARPOL 73/78 αντικαθίστανται ως εξής:

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ II

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΥΓΡΩΝ ΕΠΙΒΛΑΒΩΝ ΟΥΣΙΩΝ ΠΟΥ ΜΕΤΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΧΥΜΑ

Substance	Ουσία	Αριθμός Η.Ε.	Κατηγορία Ρυπαντή για λειτουργική απόρριψη	Απομένουσα συγκέντρωση (ποσότητα επί τοις εκατό βάρους)		
			Καν. 3 Παράρτ. II	Καν. 5 (1) Παράρτ. II	Καν. 5 (7) Παράρτ. II	
		I	II	III Εκτός ειδικής περιοχής	IV Εντός ειδικής περιοχής	
Acetaldehyde	Ακεταλδεΐδη	1089	C			
Acetic acid	Οξικό οξύ	2789	D			
Acetic anhydride	Οξικός ανυδρίτης		D			
Acetone cyanohydrin	Κυανοϋδρινική ακετόνη	1541	A	0.1	0.05	
Acrylamide solution (50% or less)	Διάλυμα ακρυλαμίδης (50% ή λιγότερο)	2074	D			
Acrylic acid	Ακρυλικό Οξύ	2218	D			
Acrylonitrile	Ακρυλονιτρίλιο	1093	B			
Adiponitrile	Αδιπονιτρίλιο	2205	D			
Alcohol (C12-C15) poly (1-3) ethoxylates	Αλκοολικοί (C12-C15) πολύ (1-3) αιθοξυλικοί εστέρες		A	0.1	0.05	
Alcohol (C12-C15) poly (3-11) ethoxylates	Αλκοολικοί (C12-C15) πολύ (3-11) αιθοξυλικοί εστέρες		A	0.1	0.05	
Alcohol (C6-C17) (secondary) poly (3-6) ethoxylates	Αλκοολικοί (C6-C17) δευτεροταγής πολυ(3-6) αιθοξυλικοί εστέρες		A	0.1	0.05	
Alcohol (C6-C17) (secondary) poly (7-12) ethoxylates	Αλκοολικοί (C6-C17) δευτεροταγής πολυ(7-12) αιθοξυλικοί εστέρες		B			

Substance	Ουσία	Αριθμός Η.Ε.	Κατηγορία Ρυπαντή για λειτουργική απόρριψη	Απομένουσα συγκέντρωση (ποσότητα επί τοις εκατό βάρους)		
				Καν. 3 Παράρτ. II	Καν. 5 (1) Παράρτ. II	Καν. 5 (7) Παράρτ. II
				I	II	III Εκτός ειδικής περιοχής
						IV Εντός ειδικής περιοχής
Alkyl acrylate-Vinyl pyridine copolymer in toluene	Αλκυλακρυλικός Βινυλοπυριδινικός εστέρας, συμπολυμερές σε τουλουόλιο		C			
Alkyl (C9-C17) benzenes	Αλκυλο(C9-C17) βενζόλια		(D)			
Alkyl benzene sulphonic acid	Αλκυλοβενζοσουλφονικό οξύ	2584, 2586	C			
Alkyl benzene sulphonic acid, sodium salt solution	Αλκυλοβενζοσουλφονικό οξύ, διάλυμα άλατος Νατρίου		C			
Allyl alcohol	Αλλυλαλκοόλη	1098	B			
Allyl chloride	Αλλυλοχλωρίδιο	1100	B			
Aluminium chloride (30% or less)/Hydrochloric acid (20% or less) solution	Αργιλοχλωρίδιο (30% ή λιγότερο)/Υδροχλωρικό οξύ (20% ή λιγότερο) διάλυμα		D			
Aluminium sulphate solution	Διάλυμα θειϊκού Αργιλίου		D			
2-(2-Aminoethoxy) ethanol	2-(2-Αμινοαιθόξυ) αιθανόλη	3055	D			
Aminoethyl ethanolamine	Αμινοαιθυλοαιθανολαμίνη		(D)			
N-Aminoethylpiperazine	N-Αμινοαιθυλοπιπεραζίνη	2815	D			
2 - Amino -2- methyl (1) propanol (90% or less)	2 - Αμινο -2- μέθυλο (1) προπανόλη (90% ή λιγότερο)		D			
Ammonia aqueous (28% or less)	Ένυδρη αμμωνία (28% ή λιγότερο)	2672*	C			
Ammonium nitrate solution (93% or less)	Διάλυμα νιτρικού αμμωνίου (93% ή λιγότερο)		D			
Ammonium sulphate solution	Διάλυμα θειϊκού αμμωνίου		D			
Ammonium sulphide solution (45% or less)	Διάλυμα θειούχου αμμωνίου (45% ή λιγότερο)	2683	B			
Ammonium thiocyanate (25% or less) / Ammonium thiosulphate (20% or less) solution	Θειοκυανικό αμμώνιο (25% ή λιγότερο) / θειοθειϊκό αμμώνιο (20% ή λιγότερο) διάλυμα		(C)			
Ammonium thiosulphate solution (60% or less)	Διάλυμα θειοθειϊκού αμμωνίου (60% ή λιγότερο)		(C)			
n-Amyl acetate	η-Οξικός αμυλεστέρας	1104	C			
sec-Amyl acetate	sec-Αμυλοξικός εστέρας	1104	C			
Amyl acetate, commercial	Εμπορικός, οξικός αμυλεστέρας	1104	C			
n-Amyl alcohol	η-Αμυλαλκοόλη	1105	D			
sec-Amyl alcohol	sec-Αμυλαλκοόλη	1105	D			
Amyl alcohol primary	Αμυλαλκοόλη, πρωτοταγής	1105	D			
Aniline	Ανιλίνη	1547	C			
Animal and fish oils, n.o.s. including	Ζωικά έλαια και ιχθυέλαια					
-Cod liver oil	M.K.A. περιλαμβανοντας:					
-Sperm oil	-Μουρουνέλαια					
Aviation alkylates (C8 paraffins and iso - paraffins BPT 95 - 120°C)	-Πυρηνέλαια					
	Αλκυλτωτικά αεροπορίας (C8 παραφίνες και iso - παραφίνες Σ.Β.Θ. 95 - 120°C (Σημείο Βρασμού Θερμοκρασίας)		(C)			
Benzene and mixtures having 10% benzene or more	Βενζόλιο και μίγματα περιέχοντα 10% Βενζόλιο ή περισσότερα	1114**	C			
Benzene sulphonyl chloride	Χλωριούχο βενζοσουλφονύλιο	2225	D			
Benzyl acetate	Οξικός βενζυλεστέρας		C			
Benzyl alcohol	Βενζυλαλκοόλη		C			
Benzyl chloride	Βενζυλοχλωρίδιο	1738	B			
Brake fluid base mix: (Poly (2-8) alkylene (C2-C3) glycols / Polyalkylene (C2-C10) glycols monoalkyl (C1-C4) ethers and their borate esters	Υγρά φρένων βάσης αναμιγξέως (Πολυ (2-8) αλκυλένιο (C2-C3) γλυκόλες / Πολυαλκυλένιο (C2-C10) γλυκόλες μονοαλκυλίο (C1-C4) αιθέρες και οι βορικοί εστέρες τους		D			
Butene oligomer	Ολιγομερές βουτένιο		B			
n - Butyl acetate	η - Βουτυλοξικός εστέρας	1123	C			
sec - Butyl acetate	sec - Βουτυλοξικός εστέρας	1123	D			
n - Butyl acrylate	η - Βουτυλακρυλικός εστέρας	2348	B			
Butylamine (all isomers)	Βουτυλαμίνη (όλα τα ισομερή)		C			
Butylbenzenes (all isomers)	Βουτυλοβενζόλια (όλα τα ισομερή)	2709	(A)		0.1	0.05
Butyl benzyl phthalate	Βουτυλβενζυλοφθαλικός εστέρας		A		0.1	0.05
n - Butyl butyrate	η - Βουτυλοβουτυρικός εστέρας		(C)			

Substance	Ουσία	Αριθμός Η.Ε.	Κατηγορία Ρυπαντή για λειτουργική απόρριψη	Απομένουσα συγκέντρωση (ποσότητα επί τοις εκατό βάρους)		
				Καν. 3 Παράρτ. II	Καν. 5 (1) Παράρτ. II	Καν. 5 (7) Παράρτ. II
				I	II	III Εκτός ειδικής περιοχής
Butyl / Decyl / Cetyl /Eicosyl methacrylate mixture	Βουτυλο / δεκακυλ / σετυλ / ει- κοσυλ / μεθακρυλικός εστέρας μίγμα		D			
Butylene glycol	Βουτυλένογλυκόλη		D			
1, 2 - Butylene oxide	1, 2 - Βουτυλενοξείδιο	3022	C			
n - Butyl ether	η - Βουτυλαιθέρας	1149	C			
Butyl lactate	Βουτυλογαλακτικός εστέρας		D			
Butyl methacrylate	Βουτυλομεθακρυλικός εστέρας		D			
n - Butyraldehyde	n - Βουτυραλδεϋδη	1129	B			
Butyric acid	Βουτυρικό οξύ	2820	D			
gamma - Butyrolactone	gamma - βουτυρολακτόνη		D			
Calcium alkyl salicylate	Αλκυλοσαλικυλικό ασβέστιο		C			
Calcium hydroxide slurry	Αραιό υδατικό αιώρημα υδροξει- δίου του ασβεστίου		D			
Calcium hypochlorite solution (15% or less)	Διάλυμα υποχλωριώδους ασβε- στίου (15% ή λιγότερο)		C			
Calcium hypochlorite solution (more than 15%)	Διάλυμα υποχλωριώδους ασβεστίου (περισσότερο από 15%)		B			
Calcium naphthenate in mineral oil	Ναφθενικό ασβέστιο σε ορυκτό πετρέλαιο		A		0.1	0.05
Camphor oil	Έλαιο καμφοράς	1130	B			
epsilon - Caprolactam (molten or aqueous solutions)	epsilon - καπρολακτάμη (τετηγμένη ή υδατικά διαλύματα)		D			
Carbolic oil	Καρβολικό έλαιο		A		0.1	0.05
Carbon disulphide	Διθειάνθρακας	1131	B			
Carbon tetrachloride	Τετραχλωριούχος άνθρακας	1846	B			
Cashew nut shell oil (untreated)	Έλαιο κελύφους ινδικού καρυδιού (ακατέργαστο)		D			
Chlorinated paraffins (C10 - C13)	Χλωριομένες παραφίνες (C10 - C13)		A		0.1	0.05
Chloroacetic acid (80% or less)	Χλωροξικό οξύ (80% ή λιγότερο)	1750	C			
Chlorobenzene	Χλωροβενζόλιο	1134	B			
Chloroform	Χλωροφόρμιο	1888	B			
Chlorohydrins (crude)	Χλωροϋδρίνες (ακατέργαστες)		(D)			
o - Chloronitrobenzene	o - Χλωρονιτροβενζόλιο	1578	B			
2 - or 3 - Chloropropionic acid	2 - ή 3 Χλωροπροπιονικό οξύ		(C)			
Chlorosulphonic acid	Χλωροσουλφονικό οξύ	1754	C			
m - Chlorotoluene	o-Χλωροτολουόλιο	2238	B			
o - Chlorotoluene	o - Χλωροτολουόλιο	2238	A		0.1	0.05
p - Chlorotoluene	π - Χλωροτολουόλιο	2238	B			
Chlorotoluenes (mixed isomers)	Χλωροτολουόλια (αναμεμιγμένα ισομερή)	2238	A		0.1	0.05
Choline chloride solutions	Διαλύματα χλωρο - χολίνης		D			
Citric acid	Κιτρικό οξύ		D			
Coal tar	Λιθανθρακόπισσα		A		0.1	0.05
Coal tar naphtha solvent	Νάφθα λιθανθρακόπισσας διαλυτικό		B			
Coal tar pitch (molten)	Πίσσα λιθάνθρακα (τετηγμένη)		D			
Cobalt naphthenate in solvent na- phtha	Ναφθαινικό κοβάλτιο σε διάλυμα νάφθας		A		0.1	0.05
Coconut oil fatty acid	Καρυδέλαιο λιπαρού οξέος		C			
Coconut oil fatty acid methyl ester	Καρυδέλαιο μεθυλεστέρας λιπαρού οξέος		D			
Creosote (coal tar)	Κρεοζώτο (λιθανθρακόπισσας)		A		0.1	0.05
Creosote (wood)	Κρεοζώτο (ξύλου)		A		0.1	0.05
Cresols (all isomers)	Κρεζόλες (όλα ισομερή)	2076	A		0.1	0.05
Cresylic acid, sodium salt sol- ution	Κρεσυλικό οξύ, διάλυμα άλατος νατρίου		A		0.1	0.05
Crotonaldehyde	Κροτοναλδεϋδη	1143	B			
Cycloheptane	Κυκλοεπτάνιο	2241	(C)			
Cyclohexane	Κυκλοεξάνιο	1145	C			
Cyclohexanol	Κυκλοεξανόλη		C			
Cyclohexanone	Κυκλοεξανόνη	1915	D			
Cyclohexyl acetate	Κυκλοεξυλοξικός εστέρας		(B)			
Cyclohexylamine	Κυκλοεξυλαμίνη	2357	C			

Substance	Ουσία	Αριθμός Η.Ε.	Κατηγορία Ρυπαντή για λειτουργική απόρριψη	Απομένουσα συγκέντρωση (ποσότητα επί τοις εκατό βάρους)		
			Καν. 3 Παράρτ. II	Καν. 5 (1) Παράρτ. II	Καν. 5 (7) Παράρτ. II	
		I	II	III Εκτός ειδικής περιοχής	IV Εντός ειδικής περιοχής	
1, 3 - Cyclopentadiene (dimer (molten)	1, 3 - Κυκλοπενταδοένιο διμερές (τετηγμένο)		B			
Cyclopentane	Κυκλοπεντάνιο	1146	(C)			
Cyclopentene	Κυκλοπεντένιο		(B)			
p - Cymene	p - Κυμένιον	2046	C			
Decahydronaphthalene	Δεκαϋδρόναφθαλίνιο	1147	(D)			
Decanoic acid	Δεκανοϊκό οξύ		C			
Decene	Δεκένιο		B			
Decyl acrylate	Δεκακυκλοακρυλικός εστέρας		A	0.1	0.05	
Decyl alcohol (all isomers)	Δεκακυκλοαλκοόλη (όλα τα ισομερή)		B			
Decylbenzene	Δεκακυλβενζόλιο		D			
Diacetone alcohol	Διακετοναλκοόλη	1148	D			
Dialkyl (C7-C13) phthalates	Φθαλικά διαλκύλια (C7-C13)		D			
Dibutylamine	Διβουτυλαμίνη		C			
Dibutyl phthalate	Διβουτυλοφθαλκικός εστέρας		A	0.1	0.05	
Dichlorobenzenes (all - isomers)	Διχλωροβενζόλια (όλα τα ισομερή)	1592	B			
1, 1 - Dichloroethane	1, 1 - Διχλωροαιθάνιο	2362	B			
Dichloroethyl ether	Διχλωροαιθυλαιθέρας	1916	B			
1, 6 - Dichlorohexane	1, 6 - Διχλωροεξάνιο		B			
2, 2 - Dichloroisopropyl ether	2, 2 - Διχλωροϊσοπροπυλαιθέρας	2490	C			
Dichloromethane	Διχλωρομεθάνιο	1593	D			
2, 4 - Dichlorophenol	2, 4 - Διχλωροφαινόλη	2021	A	0.1	0.05	
2, 4 - Dichlorophenoxyacetic acid, diethanolamine salt solution	2, 4 - Διχλωροφαινοξικό οξύ, δι- α-αιθανολαμίνης		A	0.1	0.05	
2, 4 - Dichlorophenoxyacetic acid, dimethylamine salt solution (70% or less)	2, 4 - Διχλωροφαινοξικό οξύ δι- α-αιθυλαμίνης (70% ή λιγότερο) αλάτος δι- μεθυλαμίνης		A	0.1	0.05	
2, 4 - Dichlorophenoxyacetic acid, triisopropanolamine salt sol- ution	2, 4 - Διχλωροφαινοξικό οξύ δι- α-τριισοπροπανολαμίνης		A	0.1	0.05	
1, 1 - Dichloropropane	1, 1 - Διχλωροπροπάνιο		B			
1, 2 - Dichloropropane	1, 2 - Διχλωροπροπάνιο	1279	B			
1, 3 - Dichloropropane	1, 3 - Διχλωροπροπάνιο		B			
1, 3 - Dichloropropene	1, 3 - Διχλωροπροπένιο	2047	B			
Dichloropropene / Dichloropro- pane mixtures	Μίγματα Διχλωροπροπενίου / Δι- χλωροπροπανίου		B			
2, 2 - Dichloropropionic acid	2, 2 - Διχλωροπροπιοξικό οξύ		D			
Diethylamine	Διαιθυλαμίνη	1154	C			
Diethylaminoethanol	Διαιθυλαμινοαιθανόλη	2686	C			
Diethylbenzene	Διαιθυλοβενζόλιο	2049	C			
Diethylene glycol butyl ether ace- tate	Διαιθυλενογλυκόλη οξείκος βουτυ- λαιθέρας		(D)			
Diethylene glycol dibutyl ether	Διαιθυλενογλυκόλη διβουτυλαιθέ- ρας		D			
Diethylene glycol ethyl ether ace- tate	Διαιθυλενογλυκόλη οξείκος αιθυλε- θέρας		(D)			
Diethylene glycol methyl ether	Διαιθυλενογλυκόλη μεθυλαιθέρας		C			
Diethylene glycol methyl ether acetate	Διαιθυλενογλυκόλη οξείκος μεθυ- λαιθέρας		(D)			
Diethylene / triamine	Διαιθυλενοτριαμίνη	2079	D			
Di - (2 - ethylhexyl) adipate	Δι - (2 - αιθυλεξύλ) αδιπικός εστέρας		D			
Di - (2 - ethylhexyl) phosphoric acid	Δι - (2 - αιθυλεξύλ) φωσφορικό οξύ	1902	C			
Diethyl phthalate	Διαιθυλοφθαλκικός εστέρας		C			
Diethyl sulphate	Διαιθυλοθειικός εστέρας	1594	(B)			
Diglycidyl ether of bisphenol A	Διγλυκιδικός αιθέρας της Διφαινό- λης A		B			
Diglycidyl ether of bisphenol A	Διγλυκιδικός αιθέρας της Διφαινό- λης A		B			
Diglycidyl ether of bisphenol F	Διγλυκιδικός αιθέρας της Διφαινό- λης F		B			
Di - n - hexyl adipate	Δι - ν - εξύλ αδιπικός εστέρας		B			
1,4 - Dihydro - 9,10 - dihydroxy anthracene, disodium salt sol- ution	1,4 - Διϋδρο - 9,10 - διϋδροξύ - ανθρακένιο, διάλυμα αλάτος δισνα- τρίου					

Substance	Ουσία	Αριθμός Η.Ε.	Κατηγορία Ρυπαντή για λειτουργική απόρριψη	Απομένουσα συγκέντρωση (ποσότητα επί τοις εκατό βάρους)		
			Καν. 3 Παράρτ. II	Καν. 5 (1) Παράρτ. II	Καν. 5 (7) Παράρτ. II	
		I	II	III Εκτός ειδικής περιοχής	IV Εντός ειδικής περιοχής	
Diisobutylamine	Διϊσοβουτυλαμίνη	2361	(C)			
Diisobutylene	Διϊσοβουτυλένιο	2050	B			
Diisobutyl Ketone	Διϊσοβουτυλακετόνη	1157	D			
Diisobutyl phthalate	Διϊσοβουτυλοφθαλικός εστέρας		B			
Diisodecyl phthalate	Διϊσοδεκακυκλοφθαλικός εστέρας		D			
Diisononyl adipate	Διϊσοεννεανολικαδικός εστέρας		D			
Diisopropanolamine	Διϊσοπροπανολαμίνη		C			
Diisopropylamine	Διϊσοπροπυλαμίνη	1158	C			
Diisopropylbenzene (all isomers)	Διϊσοπροπυλοβενζόλιο (όλα τα ισομερή)		A	0.1	0.05	
Diisopropyl naphthalene	Διϊσοπροπυλοναφθαλένιο		D			
N,N -Dimethylacetamide solution (40% or less)	N,N - Διμεθυλακεταμίδιο διάλυμα (40% ή λιγότερο)		D			
Dimethyl adipate	Διμεθυλαδικικός εστέρας		B			
Dimethylamine solution (45% or less)	Διμεθυλαμίνη διάλυμα (45% ή λιγότερο)	1160	C			
Dimethylamine solution (greater than 45% but not greater than 55%)	Διμεθυλαμίνη διάλυμα (μεγαλύτερο από 45% αλλά όχι μεγαλύτερο από 55%)	1160	C			
Dimethylamine solution (greater than 55% but not greater than 65%)	Διμεθυλαμίνη διάλυμα (μεγαλύτερο από 55% αλλά όχι μεγαλύτερο από 65%)	1160	C			
N,N - Dimethylcyclohexylamine	N,N - Διμεθυλοκυκλοεξυλαμίνη	2264	C			
Dimethylethanolamine	Διμεθυλοαιθανολαμίνη	2051	D			
Dimethylformamide	Διμεθυλοφορμαμίδιο	2265	D			
Dimethyl glutarate	Διμεθυλογλουταρικός εστέρας		C			
Dimethyl octanoic acid	Διμεθυλοκτανοϊκό οξύ		(C)			
Dimethyl phthalate	Διμεθυλοφθαλικός εστέρας		C			
2,2 Dimethylpropane - 1,3 - diol	2,2 - Διμεθυλοπροπάνιο - 1,3 - Διόλη		(D)			
Dimethyl succinate	Διμεθυλ ηλεκτρικός εστέρας		C			
Dinitrotoluene (molten)	Δινιτροτολουόλιο (τήγμα)	1600	B			
Dinonyl phthalate	Δινονυλοφθαλικός εστέρας		D			
1,4 - Dioxane	1,4 - Διοξάνιο	1165	D			
Dipentene	Διπεντένιο	2052	C			
Diphenyl	Διφαινύλιο		A	0.1	0.05	
Diphenyl/Diphenyl ether mixtures	Μίγματα Διφαινυλίου/Διφαινυλαιθέρα		A	0.1	0.05	
Diphenyl ether	Διφαινυλαιθέρας		A	0.1	0.05	
Diphenyl ether/Diphenyl phenyl ether mixture	Διφαινυλαιθέρας/Διφαινυλοφαινυλαιθέρας μίγμα		A	0.1	0.05	
Diphenylmethane diisocyanate	Διϊσοκυανικοδιφαινυλομεθάνιο	2489	(B)			
Diphenylol propane-epichlorohydrin resins	Προπανοδιφαινυλόλη-επιχλωρυδρίνη ρητίνες		B			
Di-n-propylamine	Δι-n-προπυλαμίνη	2383	C			
Dipropylene glycol methyl ether	Διπροπυλενογλυκολεθυλαιθέρας		(D)			
Ditridecyl phthalate	Διτριδεκυλικός φθαλικός εστέρας		D			
Diundecyl phthalate	Διανδεκυλικός φθαλικός εστέρας		D			
Dodecene (all isomers)	Δωδεκάνιο (όλα τα ισομερή)		(B)			
Dodecenyl succinic acid, dipotassium salt solution	Δωδεκανυληλεκτρικό οξύ, διάλυμα άλατος δισυλλίου		(D)			
Dodecyl alcohol	Δωδεκυλαλκοόλη		B			
Dodecyl diphenyl ether disulphonate solution	Δισουλφονικός Δωδεκυλοδιφαινυλαιθέρας διάλυμα		B			
Dodecyl phenol	Δωδεκυλοφαινόλη		A	0.1	0.05	
Drilling brines, containing Zinc salts	Αλατοδιαλύματα εκτόρνευσης, περιέχοντα άλατα Ψευδαργύρου		(A)	0.1	0.05	
Epichlorohydrin	Επιχλωρυδρίνη	2023	C			
Ethanolamine	Αιθανολαμίνη	2491	D			
2-Ethoxyethanol	2-Αιθοξυαιθανόλη	1171	D			
2-Ethoxyethyl acetate	2-Αιθοξυαιθυλοξικός Εστέρας	1172	C			
Ethyl acetate	Αιθυλεστέρας	1173	D			
Ethyl acetoacetate	Αιθυλακετοξικός εστέρας		(D)			
Ethyl acrylate	Αιθυλακρυλικός εστέρας	1917	A	0.1	0.05	

Substance	Ουσία	Αριθμός Η.Ε.	Κατηγορία Ρυπαντή για λειτουργική απόρριψη	Απομένουσα συγκέντρωση (ποσότητα επί τοις εκατό βάρους)		
				Καν. 3 Παράρτ. II	Καν. 5 (1) Παράρτ. II	Καν. 5 (7) Παράρτ. II
		I	II	III Εκτός ειδικής περιοχής	IV Εντός ειδικής περιοχής	
Ethylamine	Αιθυλαμίνη	1036	(C)			
Ethylamine solutions (72 % or less)	Διαλύματα αιθυλαμίνης (72% ή λιγότερο)	2270	(C)			
Ethyl amyl Ketone	Αιθυλαμυλοκετόνη	2271	C			
Ethylbenzene	Αιθυλοβενζόλιο	1175	C			
N-Ethylbutylamine	N-Αιθυλοβουτυλαμίνη		(C)			
Ethyl butyrate	Αιθυλοβουτυρικός εστέρας	1180	C			
Ethylcyclohexane	Αιθυλοκυκλοεξάνιο		(C)			
N-Ethylcyclohexylamine	N-Αιθυλοκυκλοεξυλαμίνη		D			
Ethylene chorohydrin	Αιθυλενοχλωροϋδρίνη	1135	C			
Ethylene cyanohydrin	Αιθυλενοκυανοϋδρίνη		(D)			
Ethylenediamine	Αιθυλενοδιαμίνη	1604	C			
Ethylenediamine, Tetraacetic acid, Tetrasodium	Αιθυλενοδιαμίνη, τετραοξικού οξέος, διάλυμα άλατος τετρανατρίου		D			
Ethylene dibromide	Αιθυλενοδιβρωμίδιο	1605	B			
Ethylene dichloride	Αιθυλενοδιχλωρίδιο	1184	B			
Ethylene glycol	Αιθυλενογλυκόλη		D			
Ethylene glycol acetate	Οξείκος αιθυλενογλυκολεστέρας		(D)			
Ethylene glycol butyl ether acetate	Οξείκος αιθυλενογλυκόλ βουτυλαιθέρας		(C)			
Ethylene glycol diacetate	Διοξείκος αιθυλενογλυκολεστέρας		C			
Ethylene glycol isopropyl ether	Αιθυλενογλυκόλ ισοπροπυλαιθέρας		D			
Ethylene glycol methyl butyl ether	Αιθυλενογλυκομεθυλοβουτυλαιθέρας		D			
Ethylene glycol methyl ether	Αιθυλενογλυκομεθυλαιθέρας	1188	D			
Ethylene glycol methyl ether acetate	Οξείκος αιθυλενογλυκομεθυλαιθέρας	1189	D			
Ethylene glycol phenyl ether	Αιθυλενογλυκοφαινυλαιθέρας		D			
Ethylene glycol phenyl ether/ Diethylene glycol phenyl ether mixture	Αιθυλενογλυκοφαινυλαιθέρας/ διαιθυλενογλυκοφαινυλαιθέρας μίγμα		D			
Ethylene oxide/Propylene oxide mixture with an Ethylene oxide content of not more than 30% in weight	Οξείδιο αιθυλενίου/οξείδιο προπυλενίου, μίγματα με περιεχόμενο οξείδιο του αιθυλενίου όχι περισσότερο από 30% κατά βάρος	2983	D			
2-Ethylhexanoic acid	2-Αιθυλεξανοϊκό οξύ		D			
2-Ethylhexyl acrylate	2-Αιθυλεξυλακρυλικός εστέρας		B			
2-Ethylhexylamine	2-Αιθυλεξυλαμίνη	2276	B			
Ethylidene norbornene	Αιθυλιδένιο norbornene		B			
Ethyl methacrylate	Μεθακρυλικός αιθυλεστέρας	2277	(D)			
o-Ethylphenol	o-Αιθυλοφαινόλη		(A)		0.1	0.05
Ethyl propionate	Προπιονικός αιθυλεστέρας	1195	D			
2-Ethyl-3-propylacrolein	2-αιθύλ-3-προπυλακρολεΐνη		(B)			
Ethyltoluene	Αιθυλοτολουόλιο		(B)			
Ferric chloride solutions	Διαλύματα χλωριούχου σιδήρου	2582	C			
Ferric hydroxyethyl ethylenediamine triacetic acid, trisodium salt solution	Υδροξυεθυλοεθυλενοδιαμινικός σίδηρος τριοξικού οξέος, διάλυμα άλατος τρινατρίου		D			
Ferric nitrate/Nitric acid solution	Νιτρικός σίδηρος/Νιτρικό οξύ διάλυμα		C			
Formaldehyde solutions (45% or less)	Διαλύματα φορμαλδεΐδης (45% ή λιγότερο)	1198, 2209	C			
Formamide	Φορμαμίδιο		D			
Formic acid	Μυρμηγκικό οξύ	1779	D			
Fumaric adduct of rosin, water dispersion	Fumaric adduct of rosin, water dispersion		B			
Furfural	Φουρφουράλη	1199	C			
Furfuryl alcohol	Φουρφουριλική αλκοόλη	2874	C			
Glutaraldehyde solutions (50% or less)	Διαλύματα γλουταλδεΐδης (50% ή λιγότερο)		D			
Glycidyl ester of C10 trialkylacetic acid	Γλυκιδυλικός εστέρας του C10 τριαλκυλοξέικου οξέος		B			
Glyoxal solution (40% or less)	Διάλυμα γλυοξάλης (40% ή λιγότερο)		D			

Substance	Ουσία	Αριθμός Η.Ε.	Κατηγορία Ρυπαντή για λειτουργική απόρριψη	Απομένουσα συγκέντρωση (ποσότητα επί τους εκατό βάρους)		
				Καν. 3 Παράρτ. II	Καν. 5 (1) Παράρτ. II	Καν. 5 (7) Παράρτ. II
				I	III Εκτός ειδικής περιοχής	IV Εντός ειδικής περιοχής
Heptane (all isomers)	Επτάνιο (όλα τα ισομερή)	1206	(C)			
n-Heptanoic acid	n-Επτανοϊκό οξύ		(D)			
Heptanol (all isomers)	Επτανόλη (όλα τα ισομερή)		C			
Heptene (all isomers)	Επτένιο (όλα τα ισομερή)		C			
Heptyl acetate	Επτυλοξικός εστέρας		(B)			
Hexamethylenediamine adipate (50% in water)	Εξαμεθυλενοδιαμινο αδιπικός αστέ- ρας (50% σε νερό)		D			
Hexamethylenediamine solution	Διάλυμα εξαμεθυλενοδιαμίνης	1783	C			
Hexamethyleneimine	Εξαμεθυλενοϊμίνη	2493	C			
Hexamethylenetetramine solutions	Διαλύματα εξαμεθυλενοτετραμίνης		D			
Hexane (all isomers)	Εξάνιο (όλα τα ισομερή)	1208	(C)			
Hexanoic acid	Εξανοϊκό οξύ		D			
Hexanol	Εξανόλη	2282	D			
Hexene (all isomers)	Εξένιο (όλα τα ισομερή)		(C)			
Hexyl acetate	Εξυλοξικός εστέρας	1233	B			
Hydrochloric acid	Υδροχλωρικό οξύ	1789	D			
Hydrogen peroxide solutions (over 8% but not over 60%)	Διαλύματα υπεροξειδίου του υδρο- γόνου (πάνω από 8% αλλά όχι πάνω από 60%)	2014, 2984	C			
Hydrogen peroxide solutions (over 60% but not over 70%)	Διαλύματα υπεροξειδίου του υδρο- γόνου (πάνω από 60% αλλά όχι πάνω από 70%)	2015	C			
2-Hydroxyethyl acrylate	2-Υδροξυαιθυλακρυλικός εστέρας		B			
N-(Hydroxyethyl) ethylenediamine	N-(Υδροξυαιθυλ)		D			
triacetic acid, trisodium salt sol- ution	αιθυλενοδιαμινοτριοξικό οξύ, διά- λυμα άλατος του τρισνατρίου					
Isoamyl acetate	Ισοαμυλοξικός εστέρας	1104	C			
Isoamyl alcohol	Ισοαμυλαλκοόλη	1105	D			
Isobutyl acetate	Ισοβουτυλοξικός εστέρας	1213	C			
Isobutyl acrylate	Ισοβουτυλοακρυλικός εστέρας	2527	B			
Isobutyl formate	Ισοβουτυλομυρμηγκικός εστέρας	2393	D			
Isobutyraldehyde	Ισοβουτυραλδεΐδη	2045	C			
Isophorone	Ισοφορόνιο		D			
Isophoronediamine	Ισοφορονική διαμίνη	2289	D			
Isophorone diisocyanate	Δίισοκυανική ισοφορόνη	2290	B			
Isoprene	Ισοπρένιο	1218	C			
Isopropanolamine	Ισοπροπανολαμίνη		C			
Isopropylamine	Ισοπροπυλαμίνη	1221	C			
Isopropylbenzene	Ισοπροπυλοβενζόλιο	1918	B			
Isopropylcyclohexane	Ισοπροπυλοκυκλοεξάνιο		(C)			
Isopropyl ether	Ισοπροπυλαιθέρας	1159	D			
Isovaleraldehyde	Ισοβαλεραλδεΐδη	2058	C			
Lactic acid	Γαλακτικό οξύ		D			
Lactonitrile solution (80% or less)	Διάλυμα γαλακτονιτρίλιου (80% ή λιγότερο)		B			
Latex (ammonia inhibited)	Latex/αναιχαιτισμένη αμμωνία		D			
Lauric acid	Λαυρικό οξύ		B			
Maleic anhydride	Μαλεϊικός ανυδρίτης	2215	D			
Mercaptobenzothiazol, sodium salt solution	Μερκαπτοβενζοθιαζόλη, διάλυμα άλατος νατρίου		B			
Mesityl oxide	Μεσιτυλοξείδιο	1229	D			
Metam sodium solution	Διάλυμα νατρίου		A		0.1	0.05
Methacrylic acid	Μεθακρυλικό οξύ	2531	D			
Methacrylic resin in 1,2 - Dichloroethane solution	Μεθακρυλική ρητίνη σε διάλυμα 1,2 διχλωροαιθανίου		B			
Methacrylonitrile	Μεθακρυλονιτρίλιο	3079	(B)			
3Methoxybutyl acetate	3-Μεθοξυβουτυλοξικός εστέρας	2708	D			
Methyl acetoacetate	Μεθυλακετοξικός εστέρας		D			
Methyl acrylate	Μεθυλακρυλικός εστέρας	1919	B			
Methylamine solutions (42% or less)	Διαλύματα Μεθylaμίνης (42% ή λιγότερο)	1235	C			
Methylamyl acetate	Μεθυλαμυλοξικός εστέρας	1233	(C)			
Methylamyl alcohol	Μεθυλαμυλαλκοόλη	2053	(C)			
Methyl amyl ketone	Μεθυλαμυλοκετόνη	1110	(C)			
Methyl butenol	Μεθυλοβουτενόλη		(D)			



Substance	Ουσία	Αριθμός Η.Ε.	Κατηγορία Ρυπαντή για λειτουργική απόρριψη	Απομένουσα συγκέντρωση (ποσότητα επί τοις εκατό βάρους)		
			Καν. 3 Παράρτ. II	Καν. 5 (1) Παράρτ. II	Καν. 5 (7) Παράρτ. II	
		I	II	III Εκτός ειδικής περιοχής	IV Εντός ειδικής περιοχής	
Methyl tert-butyl ether	Μεθυλο-τεταρτοταγής-Βουτυλαιθ- έρας	2398	D			
Methyl butyl ketone	Μεθυλοβουτυλοκετόνη		D			
Methyl butynol	Μεθυλοβουτινόλη		D			
Methyl butyrate	Μεθυλοβουτυρικός εστέρας	1237	(C)			
Methylcyclohexane	Μεθυλοκυκλοεξάνιο	2296	(C)			
Methylcyclopentadiene dimer	Μεθυλοκυκλοπενταδιένιο διμερές		(B)			
2-Methyl-6-ethyl aniline	2-Μεθυλο-6-αιθυλανιλίνη		C			
2-Methyl-5-ethyl pyridine	2-Μεθυλο-5-αιθυλοπυριδίνη	2300	(B)			
Methyl formate	Μεθυλομυρμηγκικός εστέρας	1243	D			
Methyl heptyl ketone	Μεθυλοεπτυλοκετόνη		B			
Methyl isobutyl ketone	Μεθυλοϊσοβουτυλοκετόνη	1245	D			
Methyl methacrylate	Μεθυλομεθακρυλικός εστέρας	1247	D			
Methylnaphthalene	Μεθυλοναφθαλίνιο		A	0.1		0.05
2-Methyl-1-pentene	2-Μεθυλο-1-πεντένιο	2288	C			
Methyl propyl ketone	Μεθυλοπροπυλοκετόνη		D			
2-Methylpyridine	2-Μεθυλοπυριδίνη	2313	B			
4-Methylpyridine	4-Μεθυλοπυριδίνη	2313	B			
N-Methyl-2-pyrrolidone	N-Μεθυλο-2-πυρολιδόνη		B			
Methyl salicylate	Μεθυλοσαλικυλικός εστέρας		(B)			
alpha-Methylstyrene	α-Μεθυλοστυρένιο	2303	A	0.1		0.05
Morpholine	Μορφολίνη	2054	D			
Motor fuel anti-knock compounds	Αντικτυπικές ενώσεις καυσίμων βενζινοκινητήρων	1649	A	0.1		0.05
Naphthalene (molten)	Ναφθαλίνιο (τετηγμένο)	2304	A	0.1		0.05
Naphthalene sulphonic acid - for- maldehyde copolymer, sodium salt solution	Ναφθαλινοςουλφονικό οξύ - φορ- μαλδεϋδη συμπολυμερές, διάλυμα άλατος Νατρίου		(D)			
Naphthenic acids	Ναφθαινικά οξέα		A	0.1		0.05
Neodecanoic acid	Νεοδεκανοϊκό οξύ		C			
Nitrating acid (mixture of sulphu- ric and nitric acids)	Οξύ νίτρωσης (μίγμα θειικού και νιτρικού οξέος	1796	(C)			
Nitric acid (less than 70%)	Νιτρικό οξύ (λιγότερο από 70%)	2031	C			
Nitric acid (70% and over)	Νιτρικό οξύ (70% και πάνω)	2031, 2032	C			
Nitrilotriacetic acid, trisodium salt solution	Νιτριλοτριοξικό οξύ, διάλυμα άλατος τρινατρίου		D			
Nitrobenzene	Νιτροβενζόλιο	1662	B			
o-Nitrophenol (molten)	o-Νιτροφαινόλη (τετηγμένη)	1663	B			
1-or 2-Nitropropane	1-ή 2-Νιτροπροπάνιο	2608	D			
Nitropropane (60%) Nitroethane (40%) mixture	Μίγμα Νιτροπροπανίου (60%) / Νιτροαιθανίου (40%)	1993	D			
o-or p-Nitrotoluenes	o-ή π-Νιτροτολουόλια	1664	C			
Nonane (all isomers)	Εννεάνιο (όλα τα ισομερή)	1920	(C)			
Nonanoic acid (all isomers)	Εννεανοϊκό οξύ (όλα τα ισομερή)		D			
Nonene	Εννένιο		B			
Nonyl alcohol (all isomers)	Ενυλική αλκοόλη (όλα τα ισομερή)		C			
Nonyl methacrylate monomer	Ενυλομεθακρυλικός εστέρας μονο- μερές		(D)			
Nonylphenol	Ενυλοφαινόλη		A	0.1		0.05
Nonyl phenol poly (4-12) ethoxy- lates	Ενυλοφαινόλη πολυ(4-12) αιθοξυ- λικοί εστέρες		B			
Octane (all isomers)	Οκτάνιο (όλα τα ισομερή)	1262	(C)			
Octanoic acid (all isomers)	Οκτανοϊκό οξύ (όλα τα ισομερή)		D			
Octanol (all isomers)	Οκτανόλη (όλα τα ισομερή)		C			
Octene (all isomers)	Οκτένιο (όλα τα ισομερή)		B			
n-Octyl acetate	η-Οκτυλοξικός εστέρας		D			
Octyl aldehydes	Οκτυλαλδεϋδες		(B)			
Octyl nitrates (all isomers)	Οκτυλονιτρικοί εστέρες (όλα τα ισομερή)		A	0.1		0.05
Olefin mixtures (C5-C7)	Ολεφίνες μίγματα (C5-C7)		C			
Olefin mixtures (C5-C15)	Ολεφίνες μίγματα (C5-C15)		B			
alpha-Olefins (C6-C18) Mixtures	α-Ολεφίνες (C6-C17) μίγματα		B			
Oleic acid	Ολεϊκό οξύ		D			
Oleum	Ολέυμ-Θειικό οξύ	1831	C			

Substance	Ουσία	Αριθμός Η.Ε.	Κατηγορία Ρυπαντή για λειτουργική απορρίψη	Απομένουσα συγχέντρωση (ποσότητα επί τοις εκατό βάρους)		
			Καν. 3 Παράρτ. II	Καν. 5 (1) Παράρτ. II	Καν. 5 (7) Παράρτ. II	
		I	II	III Εκτός ειδικής περιοχής	IV Εντός ειδικής περιοχής	
Palm nut oil fatty acid	Φοινικοκαρυδέλαιο λιπαρό οξύ		(C)			
Palm oil fatty acid methyl ester	Φοινικέλαιο λιπαρό οξύ μεθυλεστέ- ρας		D			
Palm stearin	Παλμιτική στεαρίνη		D			
Paraldehyde	Παραλδεϋδη	1264	C			
Pentachloroethane	Πενταχλωροαιθάνιο	1669	B			
1,3-Pentadiene	1,3-Πενταδιένιο		C			
Pentaethylenehexamine	Πεντααιθυλενοεξαμίνη		D			
Pentane (all isomers)	Πεντάνιο (όλα τα ισομερή)	1265	(C)			
Pentanoic acid	Πεντανοϊκό οξύ		D			
Pentene (all isomers)	Πεντένιο (όλα τα ισομερή)		C			
Perchloroethylene	Υπερχλωροαιθυλένιο	1897	B			
Phenol	Φαινόλη	2312	B			
1-Phenyl-1-xylyl ethane	1-φαινυλο-1-ξυλυλαιθάνιο		C			
Phosphoric acid	Φωσφορικό οξύ	1805	D			
Phosphorus, yellow or white	Φώσφορος κίτρινος ή λευκός	1381,2447	A	0.01	0.005	
Phthalic anhydride (molten)	Φθαλικός ανυδρίτης (τετηγμένος)	2214	C			
Pinene	Πινένιο	2368	B			
Polyalkylene glycol butyl ether	Πολυαλκυλενογλυκολοβουτυλαιθέ- ρας		D			
Polyethylene polyamines	Πολυαμίνες του πολυαιθυλενίου	2734,2735	(C)			
Polyferric sulphate solution	Πολυσιδηρικά θειικά διαλύματα		(C)			
Polymethylene polyphenyl isocya- nate	Πολυμεθυλενο πολυφαινυλοϊσοκυα- νικός εστέρας	2207	D			
Polypropylene glycol	Πολυπροπυλενογλυκόλες		D			
Potassium hydroxide solution	Διάλυμα υδροξειδίου του καλίου	1814	C			
n-Propanolamine	η-Προπανολαμίνη		C			
beta-Propiolactone	β-Προπιολακτόνη		D			
Propionaldehyde	Προπιοναλδεϋδη	1275	D			
Propionic acid	Προπιονικό οξύ	1848	D			
Propionic anhydride	Προπιονικός ανυδρίτης	2496	C			
Propionitrile	Προπιονιτρίλιο	2404	C			
n-Propyl acetate	η-Προπυλοξεϊκός εστέρας	1276	D			
n-Propylamine	η-Προπυλαμίνη	1277	C			
n-Propylbenzene	η-Προπυλοβενζόλιο	2364	(C)			
n-Propyl chloride	η-Προπυλοχλωρίδιο		B			
Propylene dimer	Διμερές προπυλένιο		(C)			
Propylene glycol ethyl ether	Προπυλενογλυκολο-αιθυλικός αιθέ- ρας		(D)			
Propylene glycol methyl ether	Προπυλενογλυκολο-μεθυλικός αιθέ- ρας		(D)			
Propylene glycol monoalkyl ether	Προπυλενογλυκολο-μονοαλκυλαιθέ- ρας		(D)			
Propylene oxide	Οξείδιο του προπυλενίου	1280	D			
Propylene tetramer	Τεταρτομερές προπυλένιο	2850	B			
Propylene trimer	Τριμερές προπυλένιο	2057	B			
Pyridine	Πυριδίνη	1282	D			
Rosin	Κολοφώνιο		B			
Rosin soap (disproportionated) solution	Διάλυμα σάπωνος κολοφωνίου		B			
Silicon tetrachloride	Τετραχλωριούχο πυρίτιο		D			
Sodium aluminate solution	Διάλυμα αργλικού νατρίου		C			
Sodium borohydride (15% or less) / Sodium hydroxide solution	Βοριοϋδρίδιο του νατρίου (15% ή λιγότερο) / Διάλυμα υδροξειδίου του νατρίου		C			
Sodium carbonate solution	Διάλυμα ανθρακικού νατρίου		D			
Sodium dichromate solution (70% or less)	Διάλυμα διχρωμικού νατρίου (70% ή λιγότερο)		C			
Sodium hydrogen sulphite sol- ution (35% or less)	Διάλυμα υδρογονοθειώδους να- τρίου (35% ή λιγότερο)	2693	D			
Sodium hydrosulphide / Ammo- nium sulphide solution	Υδροθειούχο νάτριο / διάλυμα θειούχου αμμωνίου		B			
Sodium hydrosulphide solution (45% or less)	Διάλυμα υδροθειούχου νατρίου (45% ή λιγότερο)	2949	B			

Substance	Ουσία	Αριθμός Η.Ε.	Κατηγορία Ρυπαντή για λειτουργική απόρριψη	Απομένουσα συγκέντρωση (ποσότητα επί τοις εκατό βάρους)		
				Καν. 3 Παράρτ. II	Καν. 5 (1) Παράρτ. II	Καν. 5 (7) Παράρτ. II
				I	II	III Εκτός ειδικής περιοχής
Sodium hydroxide solution	Διάλυμα υδροξειδίου νατρίου	1824	D			
Sodium hydrochlorite solution (15% or less)	Διάλυμα υποχλωριώδους νατρίου (15% ή λιγότερο)	1791	C			
Sodium nitrite solution	Διάλυμα νιτρώδους νατρίου	1577	B			
Sodium silicate solution	Διάλυμα πυριτικού νατρίου		D			
Sodium sulphide solution	Διάλυμα θειούχου νατρίου		B			
Sodium sylphite solution	Διάλυμα θειώδους νατρίου		C			
Sodium thiocyanate solution (56% or less)	Διάλυμα θειοκυανικού νατρίου (56% ή λιγότερο)		(B)			
Styrene monomer	Στυρένιο μονομερές	2055	B			
Sulpholane	Sulpholane		D			
Sulphuric acid	Θειικό οξύ	1830	C			
Sulphuric acid, spent	Θειικό οξύ, αραιωμένο	1832	C			
Tall oil (crude and distilled)	Ταλλέλαιο (αργό και αποσταγ- μένο)		B			
Tall oil fatty acid (resin acids less than 20%)	Ταλλέλαιο λιπαρό οξύ (ρητικά οξεία λιγότερο από 20%)		(C)			
Tall oil soap (disproportionated) solution	Σάπωνες ταλλελαίου διάλυμα (δια- φόρων αναλογιών)		B			
Tallow	Στέαρ (λίπος)		D			
Tallow fatty acid	Στέαρ λιπαρού οξέος		(D)			
Tetrachloroethane	Τετραχλωροαιθάνιο	1702	B			
Tetraethylene pentamine	Τετραεθυλενοπενταμίνη	2320	D			
Tetrahydrofuran	Τετραυδροφουράνιο	2056	D			
Tetrahydronaphthalene	Τετραυδρονοφθαλένιο		C			
1,2,3,5-Tetramethylbenzene	1,2,3,5-Τετραμεθυλοβενζόλιο		(C)			
Titanium tetrachloride	Τετραχλωριούχο τιτάνιο	1838	D			
Toluene	Τολουόλιο	1294	C			
Toluenediamine	Τολουενοδιαμίνη	1709	C			
Toluene diisocyanate	Διϊσοκυανικό τολουόλιο	2078	C			
o-Toluidine	o-Τολουιδίνη	1708	C			
Tributyl phosphate	Φωσφορικός τριβουτυλεστέρας		B			
1,2,4-Trichlorobenzene	1,2,4-Τριχλωροβενζόλιο	2321	B			
1,1,1-Trichloroethane	1,1,1-Τριχλωροαιθάνιο	2831	B			
1,1,2-Trichloroethane	1,1,2-Τριχλωροαιθάνιο		B			
Trichloroethylene	Τριχλωροαιθυλένιο	1710	B			
1,2,3-Trichloropropane	1,2,3-Τριχλωροπροπάνιο		B			
1,1,2-Trichloro-1,2,2-trifluoroet- hane	1,1,2-Τριχλωρο-1,2,2-τριφθο- ροαιθάνιο		C			
Tricresyl phosphate (containing less than 1%) ortho-isomer)	Φωσφορικός τρικρεξυλεστέρας (πε- ριέχον λιγότερο από 1% ortho- ισομερές)		A		0.1	0.05
Tricresyl phosphate (containing 1% or more ortho-isomer)	Φωσφορικός τρικρεξυλεστέρας (πε- ριέχον 1% ή περισσότερο ortho- ισομερές)	2574*	A		0.1	0.05
Triethanolamine	Τριαιθανολαμίνη		D			
Triethylamine	Τριαιθυλαμίνη	1296	C			
Triethylbenzene	Τριαιθυλοβενζόλιο		A		0.1	0.05
Triethylene glycol ethyl ether	Τριαιθυλενογλυκόλο αιθυλαίθερα		(D)			
Triethylene glycol methyl ether	Τριαιθυλενογλυκόλο μεθυλαίθερα		(D)			
* UN number 2574 applies to Tricresyl phosphate containing more than 3% ortho-isomer.						
Triethylenetetramine	Τριαιθυλενοτετραμίνη	2259	D			
Trimethylacetic acid	Τριμεθυλοξικό οξύ		D			
Trimethylamine	Τριμεθυλαμίνη		C			
Trimethyl benzenes (all isomers)	Τριμεθυλοβενζόλια (όλα τα ισο- μερή)		B			
Trimethylhexamethylene diamine (2,2,4 - and 2,4,4 - isomers)	Τριμεθυλοεξαμεθυλενοδιαμίνη (2,2,4 - και 2,4,4 - ισομερή)	2327	D			
Trimethylhexamethylene diisocyanate (2,2,4-and 2,4,4-isomeres)	Διϊσοκυανικός τριμεθυλοεξαμεθυλε- νοεστέρας (2,2,4 και 2,4,4-ισομ- ερή)	2328	B			

\* UN number 2574 applies to Tricresyl phosphate containing more than 3% ortho-isomer.

Substance	Ουσία	Αριθμός Η.Ε.	Κατηγορία Ρυπαντή για λειτουργική απόρριψη	Απομένουσα συγκέντρωση (ποσότητα επί τοις εκατό βάρους)		
				Καν. 3 Παράρτ. II	Καν. 5 (1) Παράρτ. II	Καν. 5 (7) Παράρτ. II
		I	II	III Εκτός ειδικής περιοχής	IV Εντός ειδικής περιοχής	
Trimethylol propane polyethoxylate	Πολυαιθοξυλικός τριμεθυλολ-προπανοεστέρας		D			
2,2,4-Trimethyl-1,3-pentanediol- 1-isobutyrate	2,2,4 τριμεθυλο-1,3-πεντανοδιολο- 1-ισοβουτιρικός εστέρας		C			
Tripropylene glycol methyl ether	Τριπροπυλενογλυκόλη μεθυλαιθέρα		(D)			
Trixylyl phosphate	Φωσφορικός τριξυλυλεστέρας	1299	A	0.1		0.05
Tyrrpentine	Τερεβινθίνη		B			
Undecanoic acid	Ενδεκανοϊκό οξύ		(C)			
1-Undecene	1-ενδεκένιο		B			
Undecyl alcohol	Ενδεκυλική αλκοόλη		B			
Urea/Ammonium mono-and di- hydrogen phosphite/Potassium chloride solution	Ουρία/Αμμώνιο μόνο-και δι- υδρογόνο φωσφορώδες/διάλυμα χλωριούχου καλλίου		(D)			
Urea/Ammonium nitrate solution	Ουρία/διάλυμα νιτρικού αμμωνίου		D			
Urea/Ammonium nitrate solution (containing aqua Ammonia)	Ουρία/διάλυμα νιτρικού αμμωνίου (περιέχον υγρή αμμωνία)		C			
Urea/Ammonium phosphate solu- tion	Ουρία/διάλυμα φωσφορικού αμμωνίου		D			
n-Valeraldehyde	η-Βαλεραλδεΐδη	2058	D			
Vegetable oil, n.o.s., including:	Φυτικά έλαια M.K.A.* περιλαμβάνοντα:		D			
– Castor oil	Καστορέλαιο					
Coconut oil	Καρυδέλαιο					
Corn oil	Αραβοσιτέλαιο					
Cottonseed oil	Βαμβάκοσπορέλαιο					
Croundnut oil	Αραχιδέλαιο					
Linseed oil	Λινέλαιο					
– Olive oil	Ελαιόλαδο					
Palm nut oil	Φοινικοκαρυδέλαιο					
Palm oil	Φοινιέλαιο					
Rape seed oil	Πυρινέλαιο από τεύτλα					
Rice bran oil	Έλαιο από πίτυρα όρυζας					
Safflower oil	Καρθαμέλαιο					
Sesame oil	Σισαμέλαιο					
Soya bean oil	Σογιέλαιο					
Sunflower oil	Ηλιέλαιο					
Tung oil	Tung oil					
Vinyl acetate	Οξεικός βινυλεστέρας	1301	C			
Vinyl ethyl ether	Βινυλαιθυλαιθέρας	1302	C			
Vinylidene chloride	Χλωριούχο βινυλιδένιο	1303	B			
Vinyl neodecanoate	Νεοδεκανοϊκός βινυλεστέρας		B			
Vinyltoluene	Βινυλοτολουόλιο	2618	A	0.1		0.05
White spirit, low (15-20%) aro- matic	Λευκό οινόπνευμα με χαμηλά (15- 20%) αρωματικά-Διαλύτης	1300	(B)			
Xylenes	Ξυλόλια	1307	C			
Xylenol	Ξυλενόλη	2261	B			

– Κατηγορία ρυπαντή σε παρέν-  
θεση σημαίνει ότι η ουσία έχει  
προσωρινά περιληφθεί σ' αυτόν τον  
κατάλογο και ότι επιπλέον στοι-  
χεία είναι απαραίτητα προκειμένου  
να περατωθεί η εκτίμηση των πε-  
ριβαλλοντικών κινδύνων αυτής, ει-  
δικότερα δε οι επιπτώσεις της στις  
πηγές ζωής. Μέχρι να περατωθεί  
η διαδικασία θα χρησιμοποιείται  
αυτός ο χαρακτηρισμός.  
– Ο αριθμός UN 2672 αναφέρεται  
σε 10-35%.

– Ο αριθμός UN1114 εφαρμόζεται στο βενζόλιο.  
– Ο αριθμός UN 2574 αναφέρεται στο τριχρεσυλοφωσφορικό εστέρα  
που περιέχει περισσότερο από 3% όρθο-ισομερές.

ΜΚΔ: Μη καθοριζόμενα διαφορετικά.

Appendix III  
Προσάρτημα III  
LIST OF OTHER LIQUID SUBSTANCES CARRIED IN BULK  
ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΑΛΛΩΝ ΥΓΡΩΝ ΟΥΣΙΩΝ ΠΟΥ ΜΕΤΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΧΥΜΑ

Substance	UN Number Αριθμός Η.Ε.	Ουσία
Acetone	1090	Ακετόνη
Acetonitrile	1648	Ακετονιτρίλιο
Alcoholic beverages, n.o.s.		Αλκοολικά ποτά Μ.Κ.Δ
Alcohols (C13 and above)		Αλκοόλες (C13 και πάνω)
Aminoethyldiethanolamine/Aminoethylethanolamine solution		Αμινοαιθυλεδιεθανολαμίνη/Αμινοαιθυλεθανολαμίνη διάλυμα
2-Amino-2-hydroxymethyl-1,3-propanediol solution (40% or less)		2-Αμινο-2-υδροξυμεθυλο-1,3-προπανοδιόλη διάλυμα (40% ή λιγότερο)
tert-Amyl alcohol	1105	Τεταρτοταγής-Αμυλική αλκοόλη
Apple juice		Χυμός μήλων
Behenyl alcohol		Behenyl alcohol
Benzene tricarboxylic acid, trioctyl ester		Βενζόλιο τρικαρβονικών οξέυ, τριοκτυλεστέρας
n-Butyl alcohol	1120	η-Βουτυλική αλκοόλη
sec-Butyl alcohol	1120	δευτεροταγής-Βουτυλική αλκοόλη
tert-Butyl alcohol	1120	τεταρτοταγής-Βουτυλική αλκοόλη
Butyl stearate		Στεατικός βουτυλεστέρας
Calcium carbonate slurry		Αραιό υδατικό αιώρημα ανθρακικού ασβεστίου
Calcium nitrate/Magnesium nitrate/Potassium chloride solution		Διάλυμα νιτρικού ασβεστίου-νιτρικού Μαγνησίου/χλωριούχου Καλλίου
Cetyl/Eicosyl methacrylate mixture		Μίγμα σετύλ/εικοσύλ/μεθακρυλεστέρας
Cetyl/Stearyl alcohol		Σετύλ/στεαρύλ αλκοόλη
Chlorinated paraffins (C14-C17) (with 52% chlorine)		Χλωριομένες παραφίνες (C14-C17) (με 52% χλώριο)
Clay slurry		Αιώρημα αργίλλου
Coal slurry		Αιώρημα άνθρακα
Dextrose solution		Διάλυμα δεξτρόξης
Diethanolamine		Διαιθανολαμίνη
Diethyl ether	1155	Διαιθυλαιθέρας
Diethylene glycol		Διαιβυλενογλυκόλη
Diethylene glycol butyl ether		Διαιβυλενογλυκόλη βουτυλαιθέρας
Diethylene glycol diethyl ether		Διαιβυλενογλυκόλη διαιθυλαιθέρας
Diethylene glycol ethyl ether		Διαιβυλενογλυκόλη αιθυλαιθέρας
Diethylenetriamine pentaacetic acid, pentasodium salt solution		Διαιβυλενοτρίαμίνη πενταοξικού οξέος, διάλυμα πεντανάτριούχου άλατος
Diheptyl phthalate		Φθαλικός διεπτυλεστέρας
Dihexyl phthalate		Φθαλικός διεξυλεστέρας
Diisooctyl phthalate		Φθαλικός διίσοκτυλεστέρας
Dioctyl phthalate		Φθαλικός διοκτυλεστέρας
Dipropylene glycol		Διπροπυλενογλυκόλη
Dodecane (all isomers)		Δωδεκάνιο (όλα τα ισομερή)
Dodecyl benzene		Δωδεκύλο βενζόλιο
Dodecyl methacrylate		Μεθακρυλικός δωδεκυλεστέρας
Dodecyl/Pentadecyl methacrylate mixture		Μίγμα μεθακρυλικού δωδεκυλ-πενταδεκυλεστέρας
Drilling brines:		Αλατοδιαλύματα εκτόρνευσης:
- Calcium bromide solution		- Διάλυμα βρωμιούχου ασβεστίου
- Calcium chloride solution		- Διάλυμα χλωριούχου ασβεστίου
- Sodium chloride solution		- Διάλυμα χλωριούχου νατρίου
Ethyl alcohol	1170	Αιθανόλη (αιθυλ-αλκοόλη)
Ethylene carbonate		Ανθρακικό αιθυλένιο
Ethylene glycol butyl ether	2369	Αιθυλενογλυκόλη βουτυλαιθέρας
Ethylene glycol tert-butyl ether		Αιθυλενογλυκόλη τεταρτοταγούς-βουτυλαιθέρας
Ethylene-Vinyl acetate copolymer (emulsion)		Οξείκος αιθυλενο-βινυλεστέρας συμπολυμερές (γαλάκτωμα)
Fatty acid (saturated, C13 and above)		Λιπαρά οξέα (κεκορεσμένα, C13 και πάνω)
Glucose solution		Διάλυμα γλυκόξης
Glycerine		Γλυκερίνη
Glycerol polyalkoxylate		Πολυαλκοξυλικός γλυκερινεστέρας
Glyceryl triacetate		Τριοξικός γλυκερυλεστέρας
Glycine, sodium salt solution		Αμινοξικό οξύ, διάλυμα άλατος νατρίου
Hexamethylene glycol		Εξαμεθυλενογλυκόλη
Hexylene glycol		Εξυλενογλυκόλη
Isobutyl alcohol	1212	Ισοβουτυλική αλκοόλη
Isopropyl acetate	1220	Οξείκος ισοπροπυλεστέρας
Isopropyl alcohol	1219	Ισοπροπυλική αλκοόλη

Substance	UN Number Αριθμός Η.Ε.	Ουσία
Kaolin slurry		Αραιό υδατικό αιώρημα Καολίνη
Lard		Χοίριο λίπος
Latex:		Λατικό:
Carboxylated styrene-Butadiene copolymer		Συμπολυμερές καρβοξυλιόμενο στυρένιο-βουταδιένιο
Styrene-Butadiene rubber		Στυρένιο-βουταδιένιο καουτσούκ
Lignin sulphonic acid, sodium salt solution		Σουλφονικό οξύ λιγνίνης, διάλυμα άλατος Νατρίου
Magnesium chloride solution		Διάλυμα χλωριούχου Μαγνησίου
Magnesium hydroxide slurry		Αραιό υδατικό αιώρημα υδροξειδίου του Μαγνησίου
3-Methoxy-1-butanol		3-Μεθοξυ-1-Βουτανόλη
Methyl acetate	1231	Οξείκος Μεθυλεστέρας
Methyl alcohol	1230	Μεθυλική αλκοόλη
Methyl ethyl ketone		Μεθυλο-αιθυλο κετόνη
2-Methyl-2-hydroxy-3-butyne		2-Μεθυλο-2-υδροξυ-3-βουτίνη
3-Methyl-3-methoxy butanol		3-Μεθυλο-3-μεθοξυ βουτανόλη
3-Methyl-3-methoxy butyl acetate		3-Μεθυλο-3-μεθοξυ οξείκος βουτυλεστέρας
Molasses		Μελάσσες
Octyl decyl adipate		Οκτυλο-δεκυλο αδιπικός εστέρας
alpha-Olefins (C13-C18)		αλφα-Ολεφίνες (C13-C18)
Olefines (C13 and above, all isomers)		Ολεφίνες (C13 και πάνω, όλα τα ισομερή)
n-Paraffins (C10-C20)		η-παραφίνες (C10-C20)
Paraffine wax		Παραφινικός κηρός
Petrolatum		Βαζελίνη
Polyaluminium chloride solution		Διάλυμα χλωριούχου πολυαλουμινίου
Polybutene		Πολυβουτένιο
Polyethylene glycol dimethyl ether		Πολυαιθυλενογλυκόλη διμεθυλαιθέρα
Polyethylene glycols		Πολυαιθυλενογλυκόλες
Polypropylene glycol methyl ether		Πολυπροπυλενογλυκόλη μεθυλαιθέρα
Polysiloxane		Πολυσιλοξάνη
n-Propyl alcohol		ν-Προπυλο-αλκοόλη
Propylene glycol		Προπυλένιο γλυκόλη
Propylene-butylene copolymer		Προπυλένιο-βουτελένιο συμπολυμερές
Sodium alumino silicate slurry		Αραιό υδατικό διάλυμα πυριτικού νατρίου αλουμινίου
Sodium chlorate solution (50% or less)	2428	Διάλυμα χλωριώδους νατρίου (50% ή λιγότερο)
Sorbitol solution		Διάλυμα σορβίτη
Sulphur (molten)	2448	Τηγμένο θείο
Tetraethylene glycol		Τετρααιθυλένιο γλυκόλη
Tridecane		Τριδεκάνιο
Tridecanoic acid		Τριδεκανοϊκό οξύ
Triethylene glycol		Τριαιθυλενογλυκόλη
Triethylene glycol butyl ether		Τριαιθυλενογλυκόλη βουτυλεθέρα
Triisopropanolamine		Τρίσοπροπανολαμίνη
Tripropylene glycol		Τριπροπυλενογλυκόλη
Urea formaldehyde resin solution		Διάλυμα πολυμερούς ουρίας
Urea solution		Διάλυμα ουρίας
Vegetable protein solution (hydrolyzed)		Διάλυμα φυτικής πρωτεΐνης (υδρολυόμενα)
Water		Νερό

## Άρθρο Δεύτερο

Η ισχύς του παρόντος αρχίζει από την δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Στον Υπουργό Εμπορικής Ναυτιλίας αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 13 Μαρτίου 1992

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ  
ΑΝΤ. ΣΑΜΑΡΑΣ

ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ  
ΑΡΙΣΤ. ΠΑΥΛΙΔΗΣ



**ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ**

Εκδίδει την ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ από το 1833

Διεύθυνση : Καποδιστρίου 34  
Ταχ. Κώδικας: 104 32  
TELEX : 22.3211 YPET GR

Οι Υπηρεσίες του ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ  
Λειτουργούν καθημερινά από 8.00' έως 13.30'

**ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**

- Πώληση ΦΕΚ όλων των Τευχών Σολωμού 51 τηλ.: 52.39.762
- ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ: Σολωμού 51 τηλ.: 52.48.188
- Για φωτοαντίγραφο παλαιών τευχών στην αδό Σολωμού 51 τηλ.: 52.48.141
- Τμήμα πληροφόρησης: Για τα δημοσιεύματα των ΦΕΚ Καποδιστρίου 25 τηλ.: 52.25.713 – 52.49.547

- Οδηγίες για δημοσιεύματα Ανωνύμων Εταιρειών και ΕΠΕ τηλ.: 52.48.785
- Πληροφορίες για δημοσιεύματα Ανωνύμων Εταιρειών και ΕΠΕ τηλ.: 52.25.761

- Αποστολή ΦΕΚ στην επαρχία με καταβολή της αξίας του δια μέσου Δημοσίου Ταμείου Για πληροφορίες: τηλ.: 52.48.320

**Τιμές κατά τεύχος της ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ:**

Κάθε τεύχος μέχρι 8 σελίδες δρχ. 60. Από 9 σελίδες μέχρι 16 δρχ. 100, από 17 έως 24 δρχ. 120

Από 25 σελίδες και πάνω η τιμή πώλησης κάθε φύλλου (8σέλιδου ή μέρους αυτού) αυξάνεται κατά 40 δρχ.

Μπορείτε να γίνετε συνδρομητής για όποιο τεύχος θέλετε. Θα σας αποστέλλεται με το Ταχυδρομείο.

**ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ**

Κωδικός αριθ. κατάθεσης στο Δημόσιο Ταμείο 2531

Η ετήσια συνδρομή είναι:

α) Για το Τεύχος Α'	Δρχ.	13.000
β) » » Β'	»	23.000
γ) » » Γ'	»	7.000
δ) » » Δ'	»	22.000
ε) » » Αναπτυξιακών Πράξεων	»	15.000
στ) » » Ν.Π.Δ.Δ.	»	7.000
ζ) » » ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ	»	4.000
η) » » Δελτ. Εμπ. & Βιομ. Ιδ.	»	7.000
θ) » » Αν. Ειδικού Δικαστηρίου	»	2.000
ι) » » Α.Ε. & Ε.Π.Ε.	»	50.000
ια) Για όλα τα Τεύχη	»	100.000

Κωδικός αριθ. κατάθεσης στο Δημόσιο Ταμείο 3512

Πασσστό 5% υπέρ του Ταμείου Αλληλοβοήθειας του Προσωπικού (ΤΑΠΕΤ)

Δρχ.	650
»	1.150
»	350
»	1.100
»	750
»	350
»	200
»	350
»	100
»	2.500
»	5.000

Πληροφορίες: τηλ. 52.48.320